

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Agenda Item 5c and 5d



World Health
Organization

CRD 26

Original language only

JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX COMMITTEE ON FOOD ADDITIVES

Fiftieth Session

Comments of the Ecuador

English

Item 5c

Recommendation 1, 2, 3 y 5: Ecuador considers that it is important to be able to obtain objective answers for PI to PV, either by a scientific opinion or by the Committee. It is evident that the information that could be gathered in the electronic working group has not allowed for better alternatives for the Committee, but it has been possible to clarify the specific concerns that are had about these food additives.

Recommendation 4:

General comment:

Ecuador agrees with the questions presented in the table, which will allow collecting the necessary information for each of the subcategories of the NGAA, which allows the use of nitrates (INS 251, 252) and nitrites (INS 249, 250)

Specific comment:

Additionally, Ecuador is allowed to suggest that the following question be included: in what international, regional or local regulations is your answer based on the previous questions? This is a technical and / or scientific support that can serve as a support to the possible answers can be obtained in the last questions that are: are there alternatives to the proposed use of nitrites available? And, are other food additives available which are being used in conjunction with nitrites with the intention to inhibit the formation of nitrosamines?

Item 5d

Ecuador thanks the Russian Federation for the preparation of the discussion paper on the use of the terms "unprocessed" and "natural / simple" in the GSFA.

In this regard, Ecuador wants to make the following points:

- (i) The Terms of Reference of the Codex Committee on Food Additives (CCFA) are:
 - a) to establish or endorse permitted maximum levels for individual food additives;
 - b) to prepare priority lists of food additives for risk assessment by the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives;
 - c) to assign functional classes to individual food additives;
 - d) to recommend specifications of identity and purity for food additives for adoption by the Commission;
 - e) to consider methods of analysis for the determination of additives in food; and
 - f) to consider and elaborate standards or codes for related subjects such as the labelling of food additives when sold as such..

Considering the mandate that this committee has, Ecuador does not believe it is pertinent to carry out the discussion of this document since the committee does not give us the faculty to give a definition to the terms "unprocessed" and "plain".

Spanish

Tema 5c

Recomendación 1, 2, 3 y 5: Ecuador considera que es importante poder obtener respuestas objetivas para las PI a PV, sea por un dictamen científico o por el Comité. Es evidente que la información que se pudo

recabar en el grupo de trabajo electrónico no ha permitido dar mejores alternativas para el Comité, pero se ha logrado esclarecer las inquietudes específicas que se tienen sobre estos aditivos alimentarios.

Recomendación 4:**Comentario General:**

Ecuador está de acuerdo con las preguntas presentadas en el cuadro, mismo que permitirá recoger la información necesaria para cada una de las subcategorías de la NGAA, en la que se permite el uso de nitratos (SIN 251, 252) y nitritos (SIN 249, 250)

Comentario Específico:

Adicionalmente, Ecuador se permite realizar sugerir que se incorpore la siguiente pregunta ¿En qué normativa internacional, regional o local se basa su respuesta a las preguntas anteriores?, esto como sustento técnico y/o científico que pueda servir de soporte ante las posibles respuestas que se puedan obtener en las últimas preguntas que son: ¿Hay opciones disponibles al uso propuesto de nitritos? y ¿Hay disponibles otros aditivos alimentarios que se utilicen en conjunción con los nitritos para inhibir la formación de nitrosaminas?

Tema 5d

Ecuador agradece a la Federación de Rusia por la preparación del documento de debate sobre el uso de los términos “no elaborado” y “natural/simple” en la NGAA.

Al respecto, Ecuador quiere realizar la siguiente puntualización:

- (i) El Mandato del Comité del Codex sobre Aditivos Alimentarios (CCFA) indica:
 - a) Establecer o ratificar niveles máximos permitidos para los distintos aditivos alimentarios;
 - b) Preparar listas de prioridades de aditivos alimentarios para que el Comité Mixto FAO/OMS de Expertos de Aditivos Alimentarios evalúe sus riesgos;
 - c) Asignar categorías funcionales a los distintos aditivos alimentarios;
 - d) Recomendar especificaciones de identidad y pureza de los aditivos alimentarios para su aprobación por la Comisión;
 - e) Examinar los métodos de análisis para determinar la presencia de aditivos alimentarios en los alimentos; y,
 - f) Examinar y elaborar normas o códigos para cuestiones afines, como el etiquetado de aditivos alimentarios que se venden como tales.

Considerando el Mandato que tiene este Comité, Ecuador no cree pertinente realizar el debate de este documento ya que al Comité, no nos da la facultad para dar una definición a los términos “no elaborado” y “natural/simple”.